

عليك أن تتذكر دائماً أنك:
عندما تصوت في الانتخابات، يجب عليك أن تثبت هويتك وعنوانك.

لديك ثلاثة خيارات:

تقديم بطاقة هوية أصلية واحدة تحمل صورتك واسمك وعنوانك . ويجب أن تكون البطاقة صادرة عن هيئة حكومية. مثلاً : رخصة قيادة (سيارة)

أو
تقديم بطاقتي أو وثيقتي (2) هوية أصليتين معتمدين . وينبغي لكلا البطاقتين أو الوثيقتين أن تحمل اسمك وينبغي لواحدة منهما أن تحمل عنوانك. مثلاً: بطاقة الصحة وفاتورة الكهرباء

أو
أن تؤدي القسم أو اليمين وأن يشهد على صحة هويتك ناخب يعرفك. وينبغي أن يكون لهذا الشخص بطاقة هوية معتمدة وأن يكون مسجلاً في نفس مركز الاقتراع الذي أنت مسجل فيه. ولا يمكن لهذا الشخص أن يشهد إلا على هوية شخص واحد فقط. مثلاً: جار أو زميل البيت (الشخص الذي تتقاسم معه المسكن)

بطاقات ووثائق الهوية المعتمدة التي يسمح بها رئيس هيئة الانتخابات الكندية


بطاقات الهوية

Driver's Licence	رخصة قيادة (سيارة)
Health Card	بطاقة الصحة
Canadian Passport	جواز سفر كندي
Certificate of Canadian Citizenship (Citizenship Card)	شهادة الجنسية الكندية (بطاقة الجنسية)
Birth Certificate	بطاقة الولادة
Certificate of Indian Status (Status Card)	شهادة وضع الهنود (بطاقة الوضع)
Social Insurance Number Card	بطاقة رقم الضمان الاجتماعي
Old Age Security Card	بطاقة التأمين على الشيخوخة
Student ID Card	بطاقة هوية الطالب
Provincial/Territorial Identification Card	بطاقة هوية خاصة بالمقاطعات والأقاليم
Liquor Identification Card	بطاقة هوية خاصة بالمشروبات الكحولية
Hospital/Medical Clinic Card	بطاقة المستشفى / العيادة الطبية
Credit/Debit Card	بطاقة ائتمان / بطاقة سحب
Employee Card	بطاقة العمل
Public Transportation Card	بطاقة النقل العام
Library Card	بطاقة المكتبة
Canadian Forces Identity Card	بطاقة الهوية الخاصة بالقوات الكندية
Veterans Affairs Canada Health Card	بطاقة الصحة لمديرية شؤون قدامى المحاربين
Canadian Blood Services/Héma-Québec Card	بطاقة خدمات التبرع بالدم الكندية / بطاقة "هيمما" في كيبيك
CNIB ID Card	بطاقة المعهد الوطني الكندي للمكفوفين
Firearm Possession and Acquisition Licence or Possession Only Licence	رخصة امتلاك وحيازة سلاح ناري أو / رخصة امتلاك سلاح ناري فقط
Fishing, Trapping or Hunting Licence	رخصة صيد السمك والمصائد وصيد الحيوانات
Outdoors or Wildlife Card/Licence	الرخصة/البطاقة الخاصة بالهواء الطلق أو الحياة البرية
Hospital bracelet worn by residents of long-term care facilities	بطاقة (إسورة) المستشفى التي يحملها المرضى الذين يتلقون العناية الطويلة

الوثائق الأصلية (تحمل الاسم والعنوان)

Utility Bill (telephone, TV, public utilities commission, hydro, gas or water)	فاتورة الهاتف، والتلفزيون، ولجنة الخدمات والمرافق العامة وفاتورة الكهرباء والغاز والماء
Bank/Credit Card Statement	كشف البنك / كشف بطاقة الائتمان
Vehicle Ownership/Insurance	ملكية السيارة / تأمين السيارة
Correspondence issued by a school, college or university	رسائل مرسلة من مدرسة أو معهد أو جامعة
Statement of Government Benefits (employment insurance, old age security, social assistance, disability support or child tax benefit)	كشف التعويضات الحكومية (التأمين على العمل، التأمين على الشيخوخة، المساعدة الاجتماعية، تعويضات الإعاقة أو تعويضات الضريبة الخاصة بالأطفال)
Attestation of Residence issued by the responsible authority of a First Nations band or reserve	شهادة السكن صادرة من السلطة المختصة لجماعة أو محمية السكان الأصليين
Government Cheque or Cheque Stub	شيك من الحكومة أو الجزء المتبقي من الشيك الحكومي
Pension Plan Statement of Benefits, Contributions or Participation	كشف خطة معاش التقاعد الكندية الخاص بالتعويضات والمساهمات أو المشاركة
Residential Lease/Mortgage Statement	عقد إيجار مسكن / كشف الرهن العقاري
Income/Property Tax Assessment Notice	إشعار تقييم ضريبة الدخل / ضريبة الأملاك
Insurance Policy	بوليصة التأمين
Letter from a public curator, public guardian or public trustee	رسالة من الوصي العام أو المؤتمن العام
One of the following, issued by the responsible authority of a shelter, soup kitchen, student/senior residence, or long-term care facility: Attestation of Residence, Letter of Stay, Admission Form or Statement of Benefits	أحد الوثائق التالية التي تصدرها سلطة مسؤولة عن ملجأ، أو مطعم المساعدة الاجتماعية، أو سكن خاص بالطلبة/ أو المسنين، أو مرفق للرعاية على المدى الطويل: شهادة سكن، رسالة إقامة، نموذج الالتحاق، كشف التعويضات

هذه المعلومات متوفرة أيضا بلغات الأعراق الأخرى ولغات السكان الأصليين

TTY 1-800-361-8935  للأشخاص الصم أو الذين يعانون صعوبة في السمع	1-800-INFO-VOTE 1-800-463-6868	www.elections.ca
---	-----------------------------------	------------------